



MY FIRST AESOP'S FABLE SERIES

นิทานอีสปเล่มแรกของหนู



ชาวนา กับ เจ้างู

The Farmer and The Snake



นิทานอีสปไทย-อังกฤษ เสริมสร้างทักษะด้านภาษา พัฒนาคุณธรรมจริยธรรม

MY FIRST AESOP'S FABLE SERIES

นิทานอีสปเล่มแรกของหนู

ชาวนา กับ เจ้างู

The Farmer and The Snake

เสริมสร้างทักษะที่จำเป็นให้หนูน้อย



EQ (Emotional Quotient)
ความฉลาดด้านอารมณ์



IQ (Intelligence Quotient)
ความฉลาดด้านสติปัญญา



AQ (Adversity Quotient)
ความฉลาดด้านการแก้ปัญหา



MQ (Moral Quotient)
ความฉลาดด้านศีลธรรม จริยธรรม



CQ (Creativity Quotient)
ความฉลาดด้านความคิดสร้างสรรค์



SQ (Social Quotient)
ความฉลาดด้านการเข้าสังคม



EF (Executive Function)
ความสามารถในการควบคุมตัวเองเพื่อให้บรรลุเป้าหมายในชีวิต



ผู้เขียน : ทีมวิชาการ Life Balance บรรณาธิการ : กมลทิพย์ ประมวงคล ผู้ตรวจทานและพิสูจน์อักษร : สมจิตต์ สมปอง

ออกแบบรูปเล่มและวาดภาพประกอบ : ญาณินี จิตเสรี ราคา : 59 บาท ISBN : 978-616-381-342-8

จัดทำโดย : บริษัท อินส์ปัล จำกัด สำนักพิมพ์ Life Balance 379/13 เอกมัยคอมเพล็กซ์ ถ.สุขุมวิท 63 แขวงคลองตันเหนือ

เขตวัฒนา กรุงเทพฯ 10110 โทร. 08-4875-5868, 08-9200-1303 E-mail : dp_publish@hotmail.com www.inspal.co.th

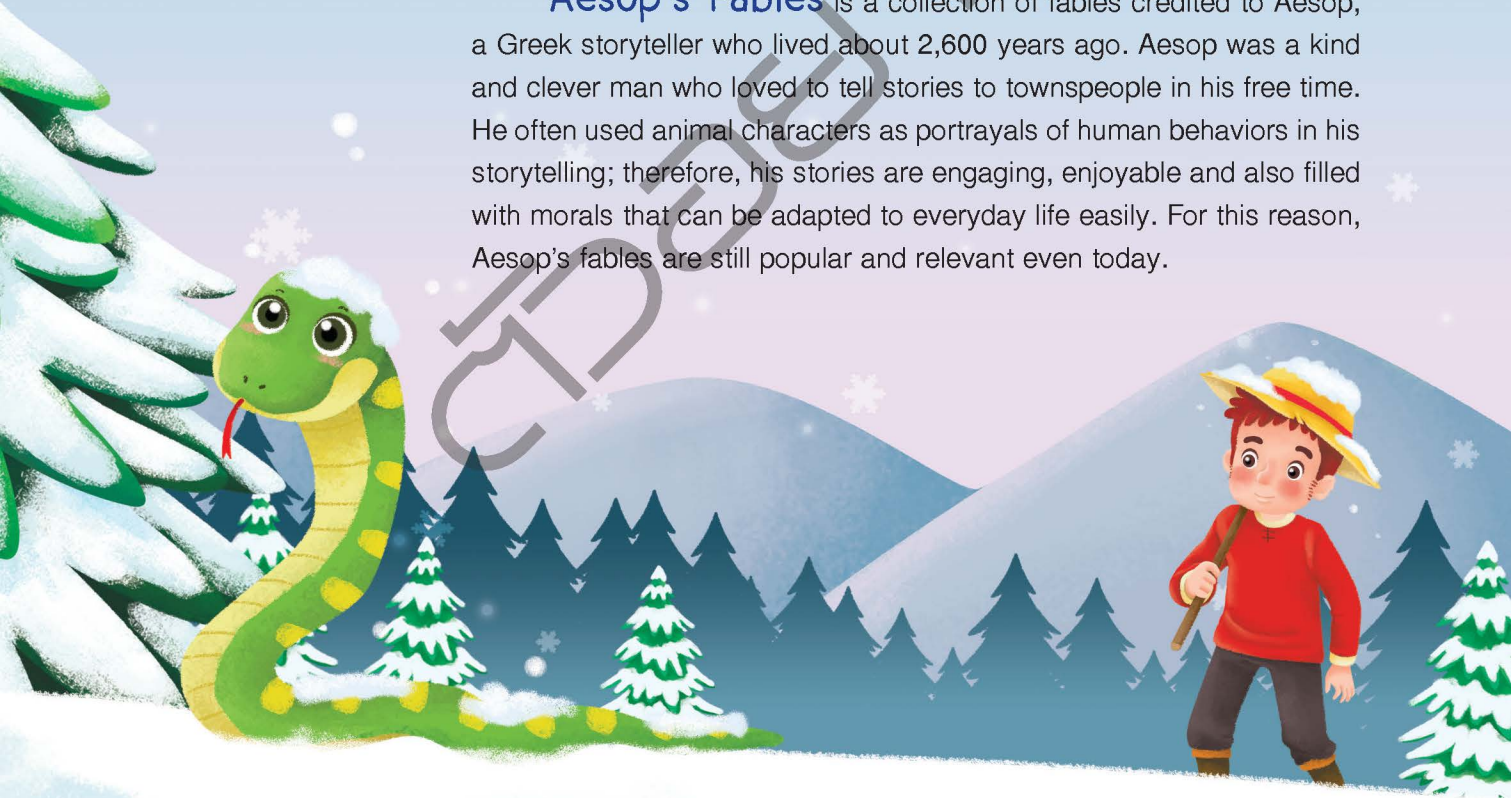
จัดจำหน่ายโดย : บริษัท ซีเอ็ดดูเคชั่น จำกัด (มหาชน) เลขที่ 1858/87-90 ถ.เทพรัตน แขวงบางนาใต้

เขตบางนา กรุงเทพฯ 10260 โทร. 0-2826-8000 โทรสาร 0-2826-8999 www.se-ed.com

สงวนลิขสิทธิ์ตามพระราชบัญญัติลิขสิทธิ์ พ.ศ. 2537

นิทานอีสป เป็นชื่อเรียกของนิทานที่ถูกเล่าโดย อีสป นักเล่าเรื่องชาวกรีก ที่มีชีวิตอยู่เมื่อประมาณ 2,600 ปีก่อน อีสปเป็นคนจิตใจดีและฉลาดหลักแหลม เขามักใช้เวลาว่างไปกับการเล่านิทานให้ชาวเมืองฟัง โดยจะใช้ตัวละครเป็นสัตว์ต่างๆ เพื่อเปรียบเทียบกับนิสัยของคน ดังนั้นเนื้อเรื่องของนิทานอีสปจึงมีความสนุกสนานและแฝงไปด้วยคติสอนใจ ที่สามารถนำไปประยุกต์ใช้ได้กับทุกยุคทุกสมัย ด้วยเหตุนี้นิทานอีสป จึงได้รับความนิยมไปทั่วโลกจนถึงปัจจุบัน

Aesop's Fables is a collection of fables credited to Aesop, a Greek storyteller who lived about 2,600 years ago. Aesop was a kind and clever man who loved to tell stories to townspeople in his free time. He often used animal characters as portrayals of human behaviors in his storytelling; therefore, his stories are engaging, enjoyable and also filled with morals that can be adapted to everyday life easily. For this reason, Aesop's fables are still popular and relevant even today.





วันหนึ่งในฤดูหนาว ขณะที่ชาวนากำลังเดินกลับบ้าน
หลังจากทำงานมาทั้งวัน เขาพบงูตัวหนึ่งนอนขดตัวอยู่บนพื้น

One day during the winter, while a farmer was walking
home after working all day long, he found a snake lying curled up
on the ground.



หลังจากหมอได้รักษาชาวนาจนอาการดีขึ้นแล้ว นับจากวันนั้น ชาวนาก็เรียนรู้แล้วว่าการ**ประมาท**และช่วยเหลือผู้อื่นโดยไม่ระมัดระวังตัวอาจนำพามาซึ่งเรื่องร้ายๆ ได้

The **doctor** cured the farmer until he got better. Since then, the farmer learned that being **reckless** and helping others without caution could lead to bad situations.

คติสอนใจหนูๆ (THE MORALS) :

- ควรใช้ชีวิตอย่างระมัดระวัง
(Always stay vigilant.)
- การช่วยเหลือผู้อื่นโดยไม่ระมัดระวัง
อาจนำผลร้ายมาสู่ตน
(Helping others without caution
may harm yourself.)



MY FIRST AESOP'S FABLE SERIES

นิทานอีสปเล่มแรกของหนู

ชาวนา กับ เจ้างู

The Farmer and The Snake

นิทานอีสป 2 ภาษาเล่มแรกของหนูที่คุณพ่อคุณแม่มั่นใจ
สนุกไปกับเรื่องราวสอนใจให้หนูๆ เป็นคนดี
และเสริมสร้างทักษะด้านภาษา

- ★ สนุกกับนิทานอีสป 2 ภาษา ให้นู๋น้อยคุ้นเคยภาษาไทย-อังกฤษตั้งแต่เด็ก
- ★ เสริมสร้างคุณธรรม พัฒนาการด้านอารมณ์ สมาธิ สมอง และจินตนาการ
- ★ พัฒนาทักษะที่สำคัญ เช่น EQ, IQ, AQ, CQ, MQ, SQ และ EF
- ★ เสริมสร้างกิจกรรมและความสัมพันธ์ที่ดีในครอบครัว



EQ



IQ



AQ



CQ



MQ



SQ



EF

ISBN 978-616-381-342-8



หมวดหนังสือเด็ก
ราคา 59 บาท